

DI-O-CLEAN COMBI

B-COMPONENT

2506634

0,425 kg

EN: Nature of preparation: Combination package liquid / powder

Active ingredient: Sodium hydrogensulphate (CAS 7681-38-1): 94 %

Application: Means of combating bacteria (excluding spore-forming bacteria and mycobacteria.), Yeasts / fungi in drinking water and drinking water systems for Livestock. Before use, read the enclosed instructions for use and instructions for use on the label of Di-O-Clean Combi A. For professional use only. **Expiry date:** 2 year after production date

Storage: Cool (5 - 25°C), dry and out of direct sunlight.

NL: Aard van het preparaat: Combiverpakking vloeistof/poeder

Werkzame stof: Gehalte: Natriumbisulfaat (CAS 7681-38-1): 94 %

Toepassing: middel ter bestrijding van bacteriën (excl. Sporenvormende bacteriën en mycobacteriën), gisten en schimmels in drinkwater en drinkwatersystemen in de veehouderij. Voor gebruik het bijgevoegde gebruiksvoorschrift en gebruiksaanwijzing op het etiket van Di-O-Clean Combi A lezen. Uitsluitend voor professioneel gebruik. **Vervaldatum:** 2 jaar na productiedatum **Opslag:** Koel (5 - 25°C), droog en buiten direct zonlicht

DE: Art der Zubereitung: Kombiverpackung: Flüssig/Pulver

Wirksamer Stoff: Gehalt: Natriumbisulfat (CAS 7681-38-1): 94 %

Anwendung: Mittel für die Bekämpfung von Bakterien (mit Ausnahme von Bakteriensporen und Mykobakterien) sowie Hefen und Schimmel im Trinkwasser und in Trinkwassersystemen der Viehwirtschaft vorgesehen. Lesen Sie vor der Anwendung die beiliegende Gebrauchsanweisung und die Gebrauchsanweisung auf dem Etikett von Di-O-Clean Combi A. Das Mittel ist ausschließlich für die gewerbliche Verwendung vorgesehen. **Verfallsdatum:** (2 Jahr nach Herstellungsdatum) **Lagerung:** Kühl (5 - 25°C), trocken und Schützen vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

FR: Nature de la préparation: Emballage combiné liquide / poudre

Substance active: Contient: bisulfate de sodium (CAS 7681-38-1): 94 %

Application: Produit pour combattre les bactéries (excepté les bactéries qui produisent des spores et les mycobactéries), les levures et les moisissures dans l'eau potable et les réseaux d'eau dans l'élevage. Avant toute utilisation, lisez le mode d'emploi ci-joint et le mode d'emploi figurant sur l'étiquette du Di-O-Clean Combi A. Le produit est strictement réservé à une utilisation professionnelle. **Date de péremption:** (2 ans après date de production) **Stockage:** Frais (5-25°C), sec et à l'abri des rayons directs du soleil.

ES: Tipo de preparación: Paquete combinado líquido / polvo

Principio activo: Contenido: Hidrogenosulfato de sodio (CAS 7681-38-1): 94 %

Aplicación: Adecuado para combatir bacterias (excl. bacterias que forman esporas y micobacterias), levaduras y hongos en agua potable y circuitos de agua en ganadería. Antes de utilizarlo, lea las instrucciones de uso adjuntas y las instrucciones de uso de la etiqueta de Di-O-Clean Combi A. El producto ha sido concebido exclusivamente para el uso profesional. **Fecha de caducidad:** 2 años después de la fecha de producción. **Almacenamiento:** Fresco (5 - 25°C), seco y fuera de la luz directa del sol.

DA: Forberedelsens art: Kombinationspakning væske / pulver

Aktiv ingrediens: Indhold: Natriumhydrogensulfat (CAS 7681-38-1): 94 %

Lovgivningsmæssige: Middel til bekæmpelse af bakterier (undtagen sporedannende bakterier og mykobakterier) samt gærsvampe i drikkevandssystemer i husdyrbrug. Middel til bekæmpelse af bakterier (undtagen sporedannende bakterier og mykobakterier) samt gærsvampe og andre svampetyper i drikkevand til dyr. Før brug skal du læse den vedlagte brugsanvisning og brugsanvisningen på etiketten til Di-O-Clean Combi A. Produktet er udelukkende beregnet til professionelt brug. Maksimal holdbarhed - 2 år efter produktionsdato **Opbevaring:** Kølig (5 - 25°C), tør og ikke i direkte sollys.

MSGold**MS**

DI-O-CLEAN COMBI B-COMPONENT

EN: Hazard statements: H318 Eye Dam. 1: Causes serious eye damage. **Precautionary statements:** P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310: Immediately call a POISON CENTER or doctor. Contains: Sodium hydrogensulphate **NL: Gevarenaanduidingen:** H318 Eye Dam. 1: Veroorzaakt ernstig oogletsel. **Veiligheidsaanbevelingen:** P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P305+P351+P338: Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. Bevat: Natriumbisulfaat **DE: Gefahrenhinweise:** H318 Eye Dam. 1: Verursacht schwere Augenschäden. **Sicherheitshinweise:** P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Enthält: Natriumhydrogensulfat **FR: Mentions de danger:** H318 Eye Dam. 1: Provoque de graves lésions des yeux. **Conseils de prudence:** P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Contient: hydrogènesulfate de sodium **ES: Indicaciones de peligro:** H318 Eye Dam. 1: Provoca lesiones oculares graves. **Consejos de prudencia:** P280: Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. P305+P351+P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P310: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. Contiene: hidrogenosulfato de sodio **DA: Faresætninger:** H318 Eye Dam. 1: Forårsager alvorlig øjenskade. **Sikkerhedssætninger:** P280: Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsestøj, øjenbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge. Indhold: natriumhydrogensulfat.

**Nevarno****Fare****Gevaar****Danger****Gefahr****Peligro****Pavojinga****Bistami****Fara****Vaara****Pericol****Perigo****Nebezpečí****Κίνδυνος****опасно****Ettevaatust****nebezpečnost****Opasnost**

UFI: D600-K0SX-S002-0JMM

Made in Belgium

23 LV 11



2506634

ET: Τοιμεαине: ναατρίυμνєsινικ-
sulfat: 94%
Valmistise olek: kombineeritud
pakendis vedelik/pulber. Enne
kasutamist lugege Di-O-Clean Combi
A kaasasolevat kasutusjuhendit ja
kasutusjuhendit etiketil. Toode on
mõeldud ainultprofessionaalseks
kasutamiseks.
Kõlblikkusaeg: 2 aastat alates
valmistamiskuupäevast

CY / EL: Δραστικό συστατικό:
ΔιθειικόΝάτριο: 94%
Κατάσταση παρασκευάσματος:
Συσκευασία υγρού / σκόνης. Πριν
από τη χρήση, διαβάστε τις
συνημμένες οδηγίες χρήσης και
τις οδηγίες χρήσης στην ετικέτα
του Di-O-Clean Combi A. Το προϊόν
προορίζεται μόνο για
επαγγελματική χρήση. Ημερομηνία
λήξης: 2 χρόνια από την ημερομηνία
κατασκευής
Κυπριακό Κέντρο Δηλητηριάσεων
τηλ. 1401
Ελληνικό κέντρο δηλητηριάσεων τηλ.
210 77 93 777
Αρ. έγκρισης Κύπρου: XXXXX

HR: Aktivni sastojak: Natrijev
bisulfat: 94%
Priroda pripravka: Pakiranje u
kombinaciji tekućina / prah. Prije
uporabe pročitajte priložene upute
za uporabu i upute za uporabu na
naljepnici Di-O-Clean Combi A.
Proizvod je predviđen samo za
profesionalnu upotrebu.
Rok trajanja: 2 godine od datuma
proizvodnje

LT: Veiklioji medžiaga: Natrio
bisulfatas: 94 %
Paruošimo būdas: Kombinuotoji
pakuotė skystis / milteliai. Prieš
naudodami perskaitykite pridedamą
naudojimo instrukciją ir naudojimo
instrukciją ant Di-O-Clean Combi

A etiketės. Produktas skirtas tik
profesionaliam
naudojimui.
Galiojimo laikas: 2 metai nuo paga-
minimo datos

LV: Aktivā sastāvdaļa: 94 % nātrija
bisulfāts
Preparāta veids: šķidrums/pulvera
kombinācija
Pirms lietošanas izlasiet pievienoto
lietošanas instrukciju un lietošanas
instrukciju uz Di-O-Clean Combi A
etiketes. Produkts ir paredzēts tikai
profesionālai lietošanai. Derīguma
termiņš: 2 gadi no izgatavošanas
datuma

SK: Aktivna zložka: disíran sodný: 94
% Spôsob prípravy: kombinované
balenie tekutiny a prášku. Pred
použitím si prečítajte priložený návod
na použitie a návod na použitie na
štítku Di-O-Clean Combi A. Produkty
je určený len na profesionálne
použitie. Dátum spotreby: 2 roky od
dátumu výroby

SE: Innehåller: Natriumbisulfat 94 %
Beredningens egenskaper:
Kombiförpackning vätska/pulver
Före användning, läs den bifogade
bruksanvisningen och bruksanvisnin-
gen på etiketten på Di-O-Clean Combi
A. Produkten är endast avsedd för
yrkesmässigt bruk.
Utgångsdatum: 2 år från tillverk-
ningsdatum

FI: Sisältö: natriumvetysulfaatti 94%
Valmisteen luonne: Yhdistelmäpak-
kaus neste/jauhe
Lue ennen käyttöä Di-O-Clean Combi
A:n mukana toimitetut käyttöohjeet
ja käyttöohjeet.
Tuote on tarkoitettu ainoastaan
ammattikäyttöön.
Viimeinen käyttöpäivä: 2 vuotta
valmistuspäivästä

BR(PT): Di-O-Clean Combi A (Bissulfato de sódio 94%)

PT: Ingrediente activo: Bissulfato de sódio 94%

Natureza da preparação:

Pacote combinado: líquido/pó. Antes de usar, leia as instruções de uso incluídas e as instruções de uso no rótulo do Di-O-Clean Combi A.

Apenas para uso profissional.

Prazo de validade:

2 anos após a data de fabrico.

BG: Активна съставка: Натриев бисулфат: 94%

Вид на препарата: Комбинирана опаковка течност/прах. Преди употреба прочетете приложените инструкции за употреба и инструкциите за употреба върху етикетa на Di-O-Clean Combi A.

Продуктът е предназначен само за професионална употреба. Срок на годност: 2 години от датата на производство

CZ: Aktivní složka: Bisulfát sodný: 94%

Povaha přípravy: Kombinovaný balíček kapalina / prášek. Před použitím si přečtěte přiložený návod k použití a návod k použití na štítku Di-O-Clean Combi A. Produkt je určen pouze pro profesionální použití. Datum spotřeby: 2 roky od data výroby

NB: Aktiv ingrediens: Natriumbisulfat 94 %

Fremstillingsmåte: Kombinasjonspakke væske/pulver

Før bruk, les den vedlagte bruksanvisningen og bruksanvisningen på etiketten til Di-O-Clean Combi A. Produktet er kun tiltenkt for profesjonell bruk.

Utløpsdato: 2 år fra produksjonsdato

RO: Ingredient activ: bisulfat de sodiu: 94 %

Tipul preparatului: pachet combinat lichid/pulbere.

Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile de utilizare anexate și instrucțiunile de utilizare de pe eticheta Di-O-Clean Combi A. Produsul este destinat exclusiv utilizării profesionale. Data expirării: 2 ani de la data fabricației

SL: Aktivna sestavina: Natrijev bisulfat: 94 %

Način priprave: Kombinacija tekočina/prah

Pred uporabo preberite priložena navodila za uporabo in navodila za uporabo na etiketi Di-O-Clean Combi A.

Izdelek je namenjen izključno profesionalni uporabi.

Rok uporabnosti: 2 leti od datuma proizvodnje

Registration number:

BE: BE-REG-00185

DK: 4240096

FR: 61050

DE: N-86183

ES: Approved

CH: CHZN7276.K2

NB: 654465

MT: 2023-08-08-B02

LV: LV21072023/5705

HR: KLASA: 351- 01/23-10/1 Ur.broj:

117-10-104-23-4396

SK: bio/3334/D/23/CCHLP

ET: (2464/23)

CZ: Approved

ET: Ohulaused: H318 Eye Dam. 1: Põhjustab raskeid silmakahjustusi.
Hoiatuslaused: P280: Kanda kaitsekindaid/kaitserõivastust/kaitseprille/kaitsemaski. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P310: Võtta viivitamata ühendust MÜRGIUSTEABEKESKUSE/arstiga.

CY / EL: Δηλώσεις επικινδυνότητας: H318 Οφθαλμ. Βλάβη 1: Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. **Δηλώσεις προφύλαξης:** P280: Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. P305+P351+P338: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. P310: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/...

HR: Oznake upozorenja: H318 Eye Dam. 1: Uzrokuje teške ozljede oka. **Oznaka obavijesti:** P280: Nositi zaštitne rukavice/zaštitno odijelo/zaštitu za oči/zaštitu za lice. P305+P351+P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA, liječnika.

LT: Pareiškimas apie pavojus: H318 Eye Dam. 1: Smarkiai pažeidžia akis.
Atsargumo nuorodos: P280: Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemonės. P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P310: Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją

LV: Paziņojumi par bīstamību: H318 Eye Dam. 1: Izraisa nopietnus acu bojājumus. **Piesardzības paziņojumi:** P280: Izmantot aizsargcimdus/aizsargdrēbes/acu aizsargus/sejas aizsargus. P305+P351+P338: SASKARĒ AR ACīm: Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalot. P310: Nekavējoties sazināties ar SAINĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/...

SK: Výstražné upozornenia: H318 Eye Dam. 1: Spôsobuje vážne poškodenie očí. **Vyhlasenia o predbežných opatreniach:** P280: Noste ochranné rukavice, ochranný odev, ochranné okuliare, ochranu tváre. P305+P351+P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P310: Okamžite použite TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCNE CENTRUM/lekára

SE: Faroangivelser: H318 Eye Dam. 1: Orsakar allvarliga ögonskador. **Skyddsangivelser:** P280: Använd skyddshandskar, skyddskläder, ögonskydd, ansikts-skydd. P305+P351+P338: VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. P310: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare

FI: Vaaralausekkeet: H318 Eye Dam. 1: Vaurioittaa vakavasti silmiä. **Turvalausekkeet:** P280: Käytä suojakäsineitä, suojavaatetusta, silmiensuojainta, kasvosuojainta. P305+P351+P338: JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. P310: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin.

SL: Stavki o nevarnosti: H318 Eye Dam. 1: Povzroča hude poškodbe oči. **Previdnostni stavki:** P280: Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz. P305+P351+P338: PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P310: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/ zdravnika

PT: Advertências de perigo: H318 Eye Dam. 1: Provoca lesões oculares graves.
Recomendações de prudência: P280: Usar luvas de protecção, vestuário de protecção, protecção ocular, protecção facial. P305+P351+P338: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. P310: Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

BG: Предупреждения за опасност: H318 Eye Dam. 1: Предизвиква сериозно увреждане на очите. **Препоръки за безопасност:** P280: Използвайте предпазни ръкавици, предпазно облекло, предпазни очила, предпазна маска за лице. P305+P351+P338: ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Сваляте контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването. P310: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.

CZ: Standardní věty o nebezpečnosti: H318 Eye Dam. 1: Způsobuje vážné poškození očí. **Pokyny pro bezpečné zacházení:** P280: Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. P305+P351+P338: PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vymout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P310: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékáreň.

NB: Faresetninger: H318 Eye Dam. 1: Gir alvorlig øyeskade. **Sikkerhetssetninger:** P280: Benytt vernehansker, verneklær, vernebriller, ansiktsskjerm. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. P310: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.

RO: Fraze de pericol: H318 Eye Dam. 1: Provoca leziuni oculare grave. **Fraze de precautie:** P280: Purtați mănuși de protecție, îmbrăcăminte de protecție, echipament de protecție a ochilor, echipament de protecție a feței. P305+P351+P338: ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P310: Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICA sau un medic.

Schippers Export EU BV

Schippers Africa BV
Schippers APAC BV
Schippers LATAM BV
Schippers ME BV
Tel: +31(0)497-339774

All located in: Schippers Europe BV

Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339 779

Deutschland:

Schippers GmbH
Kölner Straße 62
47647 Kerken (D)
Tel: 02833-92360

België:

Schippers BV
Grens 114
2370 Arendonk (BE)
Tel: 014-672356

France:

Schippers France Sarl
ZA de la Retaudais -
CS 10009
35137 BEDEE (FR)
Tél: 02 99 61 40 40

España:

Schippers Agrícola SL
Ctra. Montmeló 76
08403 Granollers
Tel. 935 689 128

Italia:

Schippers Italia Srl.
Via Belvedere 84
24022 Alzano Lombar-
do (BG)
Tel: 035-4490369

Danmark:

Schippers Danmark ApS
Agro Food Park 13
8200 Aarhus N
4589884187

Canada:

Schippers Canada Ltd.
120 - 27211 Highway 12
Lacombe County, AB
T4L 0E3
1-866-995-7771

United Kingdom:

Schippers UK Ltd.
143-149 Fenchurch Street
London - EC3M 6BN
Tel: 1733592049

Brasil:

Schippers Brasil
Palmares, Ribeirão Preto -
SP, 14092-440, Brazil
(16) 3329-3053